

มนุษย์เจ็ดจำพวกที่ได้รับร่มเงาในวันกิ

ยามะฮฺ

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮฺ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : ชุกรีย์นุร จงรักศักดิ์

ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : หนังสือ อัต-ดุรีอฺ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต อัล-มุลกอฮฺ

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿السبعة الذين يظلم الله في ظله﴾

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: شكري نور

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2012 - 1433

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

เรื่องที่ 2

มนุษย์เจ็ดจำพวกที่อัลลอฮฺให้ร่มเงาของพระองค์

อัลหัมดุลิลลาฮฺ ขอขอบคุณพระองค์อัลลอฮฺผู้สูงส่ง ขอความสุขสวัสดิ์จงมีแต่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ฉันขอปฏิญาณว่ามีเพียงพระองค์เท่านั้นที่เป็นพระเจ้าผู้บังควรแก่การเคารพภักดี หนึ่งเดียวไม่มีสิ่งใดเทียบเคียง และขอปฏิญาณว่าท่านศาสดามุหัมมัดนั้นเป็นบ่าวและศาสนทูตของพระองค์

อนู สุร็อยเราะฮฺ -เราะฎียัลลอฮฺ อันฮฺ- ได้รายงานว่า ท่านนบี -ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

«سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَدْلٌ ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ

الله خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ» [البخاري برقم ١٤٢٣، ومسلم برقم

[١٠٣١

ความว่า : “มีคนเจ็ดจำพวกที่พระองค์อัลลอฮ์ผู้สูงส่งจะทรง
กำบังพวกเขาไว้ได้ร่มเงาของพระองค์ ณ วันที่ไม่มีร่มเงาใดๆ
ยกเว้นแต่เพียงร่มเงาของพระองค์เท่านั้น คนเหล่านั้นคือ ผู้นำผู้
ทรงธรรม ชายหนุ่มที่เติบโตด้วยการทำอิบาดะฮ์ต่อพระองค์
อัลลอฮ์ คนที่มีหัวใจเชื่อมโยงผูกมัดกับมัสยิด สองคนที่รักกัน
เพื่อพระองค์อัลลอฮ์ พวกเขาติดต่อกันและพลัดพรากกันเพื่อ
พระองค์ คนที่มีสาวสวยและสูงศักดิ์มาชวนให้มีเพศสัมพันธ์
แล้วเขากลับตอบเธอว่า “ฉันกลัวอัลลอฮ์” คนที่บรีจาคทาน
อย่างหนึ่งแล้วปิดไว้เป็นความลับถึงขั้นที่มือซ้ายไม่ทราบสิ่งที่มือ
ขวาบรีจาค และคนที่ระลึกถึงพระองค์อัลลอฮ์อย่างเจียบๆ แล้ว
ดวงตาของเขาก็เจ็มนองด้วยน้ำตา” (เศาะฮี้หฺ อัล-บุคอรียฺ เล่ม 1
หน้า 440 หมายเลข 1423, เศาะฮี้หฺ มุสลิม เล่ม 2 หน้า 715
หมายเลข 1031)

ในวันกียามะฮ์ พระองค์อัลลอฮ์จะทรงรวบรวมผู้คนจาก
ยุคแรกถึงยุคสุดท้าย

﴿ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
بِأَحْسَنَى ﴿٣١﴾ [النجم: ٣١]

ความว่า : “เพื่อที่พระองค์จะได้ประทานรางวัลแก่ผู้ทำชั่วในสิ่งที่
พวกเขาได้ปฏิบัติ และตอบแทนบรรดาผู้ทำดีด้วยสิ่งที่ดี” (อัน-
นัจญ์มุ: 31)

ในวันที่มีการรอคอยเนิ่นนาน โกลาหลสับสน และเต็มไปด้วย
ทุกข์ทรมาน พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงเตือนให้ปวงบ่าวระวัง
ภัยและสั่งพวกเขาให้เตรียมพร้อมเพื่อเผชิญหน้าว่า

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾
يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ
حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ
شَدِيدٌ ﴿٢﴾ [الحج: ١-٢]

ความว่า : “โอ้ มนุษย์เอ๋ย สูเจ้าจงเกรงกลัวต่อพระผู้อภิบาลของ
สูเจ้ากันเถิด แท้จริงแล้ว การสั่นสะเทือนของวันกิยามะฮ์นั้นเป็น
สิ่งที่ใหญ่หลวงมาก ในวันที่สูเจ้าจะเห็นว่าหญิงตั้งครรภ์ทุกคน
ต่างจะพากันแท้งลูกของตัวเองออกมา หญิงที่อุ้มลูกจะล้มตัว

ปล่อยลูกน้อยตกจากอ้อมแขน และผู้เจ้าจะเห็นคนทั้งหมดมีน
เมา แต่ความจริงแล้วพวกเขาไม่ใช่คนเมา แต่เป็นเพราะว่าการ
ทรมานของอัลลอฮ์นั้นช่างรุนแรงมาก” (อัล-หัจญ์ : 1-2)

นั่นคือวันที่ใหญ่หลวง ดวงอาทิตย์จะเข้าประชิดใกล้กับ
ผู้คนเพียงไมล์เดียว มนุษย์จะมีเหงื่อท่วมตัวตามปริมาณความ
ชั่วของตน บางคนมีเหงื่อท่วมข้อเท้า บางคนท่วมหัวเข่า บางคน
ท่วมเอว ตลอดจนมีบางคนที่ต้องจมมิดในน้ำเหงื่อของตัวเอง
(ความหมายของหะดีษที่บันทึกโดยมุสลิมในหนังสือเศาะฮี้หฺ
มุสลิม เล่ม 4 หน้า 2196หมายเลข 2864)

อบู ฮุร็อยเราะฮฺ -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- เล่าว่าท่านเราะฮ์
ลูลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า

«يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرْقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ
ذِرَاعًا، وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ آذَانُهُمْ» [البخاري برقم 6٥٣٢، ومسلم

برقم ٢٨٦٣]

ความว่า : "ในวันกิยามะฮฺ มนุษย์จะออกเหงื่อจนไหลท่วมลงใน
ดินถึงเจ็ดสิบศอก และมีเหงื่อท่วมถึงระดับใบหู" (เศาะฮี้หฺ อัล-บุ

คอริยฺ เล่ม 4 หน้า 197 หมายเลข 6532, เศาะฮียฺ มุสลิม เล่ม 4 หน้า 2196 หมายเลข 2863)

ในสถานการณ์ที่โกลาหลนี้เอง พระองค์อัลลอฮฺจะทรงกำบังคนเจ็ดกลุ่มไว้ได้ร่มเงาของพระองค์ เราลองมาดูการงานของพวกเขาที่ทำให้ได้รับพระราชทานรางวัลอันยิ่งใหญ่นี้สักหน่อย

อันดับแรก คือ ผู้นำผู้ทรงธรรมที่ปกครองมนุษย์ ด้วยหลักความยุติธรรม ไม่ปฏิบัติตามอารมณ์ความรู้สึกส่วนตัว ดังที่พระองค์อัลลอฮฺได้ตรัสว่า :

﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٦٦﴾﴾

[ص: ٢٦]

ความว่า : “โอ้ ดาวิดเอ๋ย เราได้แต่งตั้งเจ้าให้เป็นเคาะลีฟะฮฺบนแผ่นดินนี้ ดังนั้น จงปกครองประชาชนด้วยความซื่อสัตย์และอย่ากระทำตามอำเภอใจ เพราะมันจะทำให้เจ้าหันเหออกจากหนทางของอัลลอฮฺ แท้จริง คนที่หลงออกจากแนวทาง

ของอัลลอฮ์นั้น จะต้องได้รับการลงโทษที่สาหัสจากเหตุที่
หลงลืมวันแห่งการสอบสวน” (ศอด : 26)

อีกทั้งยังเป็นการเชิดชูและปฏิบัติตามคำสั่งที่พระองค์
ตรัสว่า :

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ
بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ [النساء: ๕๘]

ความว่า : “แท้จริงอัลลอฮ์ทรงใช้ให้สุเจ้าปฏิบัติหน้าที่ตามที่ได้
ได้รับมอบหมายให้กับเจ้าของสิทธิ และเมื่อสุเจ้าจะตัดสินความ
ระหว่างประชาชน สุเจ้าจะต้องตัดสินด้วยความยุติธรรม แท้จริง
อัลลอฮ์นั้น ทรงแนะสุเจ้าด้วยสิ่งที่ดีที่สุด แท้จริง อัลลอฮ์นั้น เป็นผู้
ทรงได้ยินและทรงเห็นยิ่ง” (อัน-นิสาอ์ : 58)

อบู สุร็อยเราะฮ์ -เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ- เล่าว่า ท่านเราะ
สุลุลลอฮ์-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

«إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مَنَابِرٍ مِّنْ نُورٍ عَنِ يَمِينِ الرَّحْمَنِ - وَكَلَّمَا يَدَيْهِ يَمِينٌ - الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا»

[مسلم برقم 1827]

ความว่า : “แท้จริง บรรดาผู้ทรงธรรม ณ พระองค์อัลลอฮ์นั้นจะพำนักอยู่บนแท่นแห่งแสงจากทางด้านขวาของพระผู้ทรงกรุณา ซึ่งพระหัตถ์ทั้งสองของพระองค์เป็นด้านขวา คนเหล่านั้นคือคนที่มีความเที่ยงธรรมในการตัดสิน เที่ยงธรรมต่อครอบครัว และเที่ยงธรรมในสิ่งที่เขาได้รับผิดชอบ” (เศาะฮี้หฺ มุสลิม เล่ม 3 หน้า 1458 หมายเลข 1827)

นี่คือรางวัลของผู้ที่มีความเที่ยงธรรมในคำตัดสินและคืนความชอบธรรมให้แก่ผู้ครอบครอง คราวนี้ ลองมาพิจารณาโทษของผู้คดโกงในคำตัดสิน กดขี่ และอธรรมบ้าง

พระองค์อัลลอฮ์ตรัสว่า :

﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفِيلاً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ

تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾﴾ [ابراهيم: ٤٢]

ความว่า : และเจ้าจงอย่าได้คิดไปเลยว่าพระองค์อัลลอฮ์นั้นทรง
ลืมนสิ่งที่พวกโหดร้ายได้กระทำไว้ แท้จริงแล้ว พระองค์ทรงชะลอ
เวลาแก่พวกเขาเพื่อเตรียมพบกับวันที่ดวงตาต้องเบิกค้ำง
(อิบรอฮีม : 42)

อบู อูมามะฮฺ -เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮุ- เล่าว่าท่านเราะฮ์
ลูลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

«مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ؛ إِلَّا آتَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
مَغْلُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ، فَكَفَّهُ بُرُهُ، أَوْ أَوْبَقَهُ إِيْمُهُ، أَوْ لَهَا
مَلَامَةٌ، وَأَوْسَطَهَا نَدَامَةٌ، وَآخِرُهَا خِزْيٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» [مسند الإمام

أحمد ٥/٢٦٧، وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم ٥٧١٨]

ความว่า : “ทุกคนที่รับผิดชอบต่อคนสิบคนขึ้นไป จะต้องมาพบ
พระองค์อัลลอฮ์ตะอาลาในวันกิยามะฮ์ในสภาพที่มีมือถูกมัดห้อย
ไว้ที่คอ ซึ่งความดีของเขาอาจจะคลายมันหรือไม่ก็ความชั่วของ
เขาอาจจะยิ่งรัดมัน (การรับตำแหน่งนั้น ที่จริงแล้ว) ช่วงแรกๆ
คือ ช่วงแห่งการแข่งตัวเอง ช่วงกลางๆ คือ ช่วงแห่งความเสียใจ
และช่วงสุดท้าย คือ ช่วงแห่งความต่ำต้อยนำเวทนาในวันกียา
มะฮ์” (มุสนัดอิหม่ามอะหฺมัด เล่มที่ 5 หน้า 267 อัล-อัลบานียฺได้

ระบุว่าเป็นหะดีษที่เศาะฮี้หฺในหนังสือเศาะฮี้หฺ อัล-ญามิอุ อัจ-เศาะฆีรฺ หมายเลข 5718)

มะอฺกิล บิน ยะซารฺ -เราะะฎิยัลลอฮฺ อันฮฺ- เล่าว่า ฉันได้ ยินท่านเราะะฎิยัลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ได้กล่าว ว่า :

« مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٍ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ » [البخاري برقم ٧١٥، ومسلم برقم ١٢٤ واللفظ له]

ความว่า : “บ่าวทุกคนที่อัลลอฮฺมอบให้เขาปกครองประชาชน แล้วในวันที่สิ้นชีวิตเขาได้สิ้นชีวิตในคราบผู้หลอกลวงประชาชนของเขา เขาย่อมจะต้องถูกอัลลอฮฺห้ามมิให้เข้าสวรรค์” (เศาะฮี้หฺ อัล-บุคอรีญ เล่มที่ 4 หน้า 331 หมายเลข 715 , เศาะฮี้หฺมุสลิม เล่มที่ 1 หน้า 125 หมายเลข 124 โดยสำนวนนี้เป็นสำนวนของมุสลิม)

สอง คนหนุ่มสาวที่เติบโตท่ามกลางบรรยากาศ แห่งการรักดีต่อพระองค์อัลลอฮฺ โดยพระองค์ได้ทรงอำนวย

ให้เขาสามารถทำดีมาตั้งแต่เล็กๆ ให้มีจิตใจชอบการทำดีและเกลียดชังการทำชั่ว และทรงอำนวยให้เขาสามารถละทิ้งการชั่วนั้น ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุให้เขาได้รับการอบรมที่ดี มีเพื่อนดีๆ หรือสาเหตุอื่นๆ พระองค์ทรงปกป้องเขาตั้งแต่เด็กๆ มิให้เป็นเหมือนเด็กอื่นๆ ที่จมปลักกับการละเล่นที่ไร้สาระ ทำเพิกเฉยกับการละหมาด และหลงมัวเมาใน الدنيا และความสุขชั่ววูบ พระองค์อัลลอฮฺได้ทรงชื่นชมคนหนุ่มสาวผู้จำเริญกลุ่มนี้ว่า

﴿إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ [الكهف: 13]

ความว่า : แท้จริงแล้ว พวกเขา คือ คนหนุ่มสาวที่ศรัทธาต่อพระเจ้าผู้อภิบาลของพวกเขา และเราได้เพิ่มทางนำให้แก่พวกเขามากยิ่งขึ้น (อัล-กะฮฟู : 13)

คงเป็นเพราะคนหนุ่มสาวเป็นผู้อ่อนไหวอย่างมากในอารมณ์ ทำให้เป็นการยากที่จะมีใครในวัยหนุ่มสาวที่สามารถควบคุมตัวเองในอยู่ในการภักดีต่อพระองค์อัลลอฮฺและทำดีอย่างสม่ำเสมอ ด้วยเหตุนี้เอง พวกเขาจึงสมควรได้รับสิทธิให้เป็นหนึ่งในจำนวนผู้ที่ได้รับการกำบังให้อยู่ภายใต้ร่มเงาของพระองค์

เพราะเขาทราบดีว่าตัวเองจะต้องรับผิดชอบในวัยหนุ่มสาวว่าใช้หมดไปในทางใด เขาจึงปฏิบัติตามคำสั่งเสียของท่านนบี - ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ที่สั่งว่า

«اغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ: حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ، وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَشَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ» [الحاكم في المستدرک ۳۶۱/۴ رقم ۷۸۴۴ وقال : هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه، وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم ۱۰۷۷]

ความว่า : “จงใช้โอกาสในห้าก่อนเกิดห้า เป็นก่อนตาย สุขก่อนเจ็บ ว่างก่อนยุ่ง หนุ่มก่อนแก่ และมีก่อนจน” (มุสตัดดริอก อัล-หาгим เล่มที่ 4 หน้า 341 หมายเลข 7844 โดยท่านได้กล่าวว่า หะดีษนี้เป็นหะดีษเศาะฮี้หฺตามเงื่อนไขของอัล-บุคอรียฺและมุสลิม แต่ท่านทั้งสองมิได้บันทึกไว้ อัล-อัลบานียฺได้บอกว่าหะดีษนี้เป็นหะดีษเศาะฮี้หฺ ในเศาะฮี้หฺ อัล-ญามิอุ อัล-เศาะฮี้หฺ เล่มที่ 1 หน้า 244 หมายเลข 1077)

สาม คนที่หัวใจมีความผูกมัดกับมัสยิดอยู่ตลอดเวลา เขาจะรู้สึกว่าจะไม่มีความสุขเลยเมื่อออกนอกมัสยิด

เพราะมัสยิดเป็นเสมือนบ้านของพระองค์อัลลอฮฺ ผู้ใดที่เหยียบ
ย่างเข้าไปก็เสมือนว่าเขาได้เป็นแขกของเจ้าของบ้าน จึงไม่มี
ดวงใจและชีวิตที่เบิกบานและมีสุขเท่าคนที่ได้เป็นแขกของพระ
เจ้าที่ได้อยู่ในบ้านและอยู่ในความดูแลของพระองค์เอง

คนเหล่านี้ คือ ผู้ที่ทะนุบำรุงมัสยิดที่แท้จริง ดังที่พระองค์
อัลลอฮฺได้กล่าวถึงว่า

﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ ءَامِنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ
الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ [التوبة: ١٨]

ความว่า : “แท้จริงแล้ว ผู้ที่ทะนุบำรุงมัสยิดนั้น คือ ผู้ที่ศรัทธาต่อ
พระองค์อัลลอฮฺและวันอาคิเราะฮฺ ผู้ที่ดำรงการละหมาด ชำระ
ชะกาต และเกรงกลัวต่อเพียงพระองค์อัลลอฮฺ ซึ่งหวังเป็นอย่าง
ยิ่งว่าคนเหล่านี้จะได้เป็นส่วนหนึ่งของผู้ที่ได้รับทางนำ” (อัต-
เตาบัต : 18)

อับดุลดาอูด -เราะฮ์ฎียัลลอฮุ อันฮุ- ได้เล่าว่า ท่านเราะฮ์ฎ
ุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้กล่าววว่า :

«الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ تَقِيٍّ، وَقَدْ تَكَفَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرُّوحِ، وَالرَّحْمَةِ، وَالْجَوَازِ عَلَى الصَّرَاطِ إِلَى رِضْوَانِ اللَّهِ إِلَى الْجَنَّةِ» [حلية الأولياء لأبي نُعَيْمٍ ١٧٦/٦، وقال المنذري في الترغيب والترهيب ٢٩٨/١ : رواه الطبراني في الكبير والأوسط، والبزار، وقال : إسناده حسن وهو كما قال رحمه الله. وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة ٧١٦]

ความว่า : “มัสยิดนั้นคือบ้านของผู้ยำเกรงทุกคน พระองค์อัลลอฮ์ได้ทรงให้การค้ำประกันแก่ผู้ที่ยึดมัสยิดเป็นบ้านของตัวเอง ด้วยการให้ความสดชื่น ให้ความร่มเย็น และให้สามารถข้ามผ่านสะพานศิโรตฺตไปยังความโปรดปรานของพระองค์อัลลอฮ์ ไปยังสรวงสวรรค์” (หิลยะตุล เอาลียาฮ์ ของ อับดุลมุฮัมมัด เล่มที่ 6 หน้า 176 อัล-มุนชีรียุได้กล่าวในหนังสือของท่านที่ชื่อว่า “อัล-ตฺรูฮิบ วะ อัล-ตฺรูฮิบ” เล่มที่ 1 หน้า 298 ว่าหะดีษนี้บันทึกโดยอัล-ฏะวะบะเราะนีฮฺในหนังสือ “อัล-กะบীর” และหนังสือ “อัล-เอาลียาฮ์” และบันทึกโดยอัล-บัซซารุและบอกว่า สายรายงานของหะดีษนี้อยู่ในระดับหะสัน ซึ่งระดับของมันก็เป็นตามที่ท่าน

ได้กล่าวไว้, อัล-อัลบานียฺได้ชี้ว่าเป็นหะดีษเศาะฮี้หฺในหนังสือ
อัล-ลิลลิลละฮฺ อัล-เศาะฮี้หฺะฮฺ 716)

การได้เป็นแขกของพระเจ้าบนโลกดุนยานี้ ทำให้เรามี
จิตใจที่อึมเิบ สบายใจ และมีความสุข ส่วนในอาคิเราะฮฺเขาจะ
ได้รับรางวัลแห่งความสุขอันมากมายตามที่ได้รับสัญญา

อบู สุร็อยเราะฮฺ -เราะฆิยัลลอฮฺ อันฮฺ- ได้เล่าว่าท่าน
เราะฮ์ลุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

« مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزْلَهُ فِي الْجَنَّةِ كُلَّمَا غَدَا
[البخاري برقم 666، ومسلم 669]

ความว่า : “ผู้ใดไปมัสยิดในตอนเช้าหรือตอนเย็น พระองค์อัลลอ
ฮฺจะทรงเตรียมสถานพำนักให้สำหรับเขาในสวนสวรรค์ทุกครั้ง
ที่เขาไปมัสยิดทั้งตอนเช้าหรือตอนเย็น” (เศาะฮี้หฺ อัล-บุคอรีฮฺ เล่ม
ที่ 1 หน้า 20 หมายเลข 662 เศาะฮี้หฺมุสลิม เล่มที่ 1 หน้า 463
หมายเลข 667)

สี่ คนสองคนที่รักกันในนามของอัลลอฮฺ เขาพบกัน
และพลัดพรากกันเพื่อพระองค์ ทั้งนี้ เป็นเพราะสายใยแห่งการ

ศรัทธาที่มั่นคงที่สุดคือการรักกันเพื่ออัลลอฮ์และการโกรธเคืองกันเพื่อพระองค์

พระองค์อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي
اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ
يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ [المائدة: ٥٤]

ความว่า : “โอ้ บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย ผู้ใดในหมู่สุเจ้าที่หันหลังให้กับศาสนาของตัวเอง ในไม่ช้าอัลลอฮ์ก็จะทรงบังเกิดชนอีกกลุ่มหนึ่งที่พระองค์ทรงรักพวกเขา และพวกเขาก็รักในพระองค์ พวกเขามีความนอบน้อมต่อบรรดาผู้ศรัทธาและรู้สึกทระนงตนต่อผู้บรรดาผู้ปฏิเสธ พวกเขามุ่งมั่นจริงจังในหนทางของอัลลอฮ์ โดยไม่หวั่นไหวต่อเสียงการด่าทอของผู้ติเตียน นั่นคือ ความโปรดปรานของพระองค์ที่พระองค์ทรงมอบให้แก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และพระองค์อัลลอฮ์นั้น เป็นผู้กว้างขวางและรอบรู้ยิ่ง” (อัล-มาอิดะฮฺ : 54)

และในหะดีษที่เล่าโดยอบู อุมามะฮฺ -เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮฺ- ว่าท่านเราะฮ์ลุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลิม- ได้กล่าวว่า :

«مَنْ أَحَبَّ فِي اللَّهِ وَأَبْغَضَ فِي اللَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ» [سنن أبي داود برقم ٤٦٨١، وصححه الألباني

في صحيح الجامع برقم ٥٩٦٥]

ความว่า : “ผู้ใดรักกันเพื่ออัลลอฮฺ โกรธกันเพื่ออัลลอฮฺ ให้เพื่ออัลลอฮฺ และห้ามเพื่ออัลลอฮฺ ก็ถือว่าศิมาานของเขาได้บรรลุลจุดสมบูรณ์แล้ว” (สุนัน อบิดาวูด เล่มที่ 4 หน้า 220 หมายเลข 4681 อัล-อัลบานียฺได้บอกว่าหะดีษนี้เป็นหะดีษเศาะฮิหฺ ในเศาะฮิหฺ อัล-ญามิอฺ อัล-เศาะฆิรฺ เล่มที่ 2 หน้า 1034 หมายเลข 5965)

อบู สุร็อยเราะฮฺ -เราะะฎิยัลลอฮุ อันฮฺ- เล่าว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลิม- ได้กล่าวว่า :

« وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَلَا أَدْلِكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفُسُوا »

[السَّلَامَ بَيْنَكُمْ] « مسلم برقم ๕๕ »

ความว่า : “ขอสาบานกับพระเจ้าผู้ซึ่งชีวิตของฉันอยู่พระหัตถ์ของพระองค์ว่า พวกท่านยอมไม่ได้เข้าสวรรค์จนกว่าจะศรัทธา และพวกท่านยอมไม่บรรลुถึงแก่นศรัทธาจนกว่าจะรักกัน เาใหม่ละ ฉันจะบอกสิ่งหนึ่งซึ่งหากพวกท่านปฏิบัติ พวกท่านจะมีความรักต่อกัน? นั่นคือ จงแพร่กระจายการให้สลามในหมู่พวกท่าน” (เศาะฮี้หฺมุสลิม เล่มที่ 1 หน้า 74 หมายเลข 54)

นี่คือปัจจัยหนึ่งที่ทำให้คนๆ หนึ่งจะได้ลิ้มรสความหวานชื่นและสัมผัสอันเต็มอิมด้วยอิมาน คนสองคนนี้ไม่ได้รักกัน เพราะเป็นญาติ เป็นพี่น้อง หรือเพราะผลประโยชน์ใดๆ ทั้งสิ้น แต่การรักในพระองค์อัลลอฮฺนำพาพวกเขาให้เกิดรักกัน กระทั่งความตายได้พลัดพรากคนทั้งสองออกจากกันในสภาพเช่นนั้น

อับู มาลิก อัล-อัซอะรียฺ -เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ- ได้เล่าว่า ท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า

«إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ، يَعْظِمُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ». فَجَثَى رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ مِنْ قَاصِيَةِ النَّاسِ، وَأَلْوَى بِيَدِهِ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ نَاسٌ مِنَ النَّاسِ لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَعْظِمُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ عَلَى مَجَالِسِهِمْ وَقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ انْعَتَهُمْ لَنَا، يَعْنِي صِفَهُمْ لَنَا، فَسَرَّ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسُؤَالِ الْأَعْرَابِيِّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُمُ نَاسٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَنَوَازِعِ الْقَبَائِلِ، لَمْ تَصِلْ بَيْنَهُمْ أَرْحَامٌ مُتَقَارِبَةٌ، تَحَابُّوا فِي اللَّهِ وَتَصَافَوْا، يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُهُمْ عَلَيْهَا فَيَجْعَلُ وُجُوهُهُمْ نُورًا، وَثِيَابَهُمْ نُورًا، يَفْرَعُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَفْرَعُونَ، وَهُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ» [مسند الإمام أحمد (٣٤٣/٥)، وشرح السنة للبغوي (٥١-٥٠/١٣) برقم (٣٤٦٤)، وقال محققاه شعيب وزهير: وأخرجه أحمد (٣٤٣، ٣٤١/٥) وشهر بن حوشب مختلف فيه وله شاهد بنحوه من حديث ابن عمر أخرجه الحاكم في المستدرک (١٧١-١٧٠/٤) وصححه، وأقره الذهبي، وآخر من حديث أبي هريرة عند ابن حبان في صحيحه (٢٥٠٨) وإسناده صحيح]

ความว่า : “แท้จริง พระองค์อัลลอฮ์นั้นมีบ่าวหลายคนที่มีใช้คนระดับนบี หรือ ชะฮีด แต่เหล่านั้นและชะฮีดต่างพากันอิฉาพวกเขาเพราะสถานะและความใกล้ชิดของพวกเขากับพระองค์”

ทันใดนั้น ก็มีชายอาหรับชนบทที่นั่งอยู่ไกลสุดคนหนึ่งได้ขยับพิชาลูกขึ้นนั่งบนน่องพร้อมกับยกมือขึ้นมายังท่านนบี - ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- แล้วถามว่า โอ้ ท่านนบีของอัลลอฮ์ คนธรรมดาที่ไม่ใช่ นบีและไม่ได้เป็นชะฮีด แต่เหล่านั้นและชะฮีดต่างอิฉาต่อพวกเขาเพราะสถานะและความใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ของพวกเขากระนั้นหรือ? ช่วยบอกคุณสมบัติของพวกเขาให้เราทราบหน่อยซิ แล้วสีหน้าของท่านเราะสุลุลลอฮ์ - ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ก็ดูเบิกบานมากกับคำถามของชายอาหรับชนบทคนนี้ ท่านเราะสุลุลลอฮ์ - ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้ตอบว่า “พวกเขาคือคนนิรนามและมาจากวงศ์ตระกูลที่หลากหลายซึ่งมิได้ผูกพันกันเพราะสายเครือญาติ พวกเขารักกันในนามของอัลลอฮ์และมีความสามัคคีกลมเกลียวกัน อัลลอฮ์จะทรงสร้างแท่นจากแสงไว้สำหรับพวกเขา แล้วให้พวกเขานั่งบนนั้น แล้วพระองค์ทรงทำให้ใบหน้าของพวกเขาแวววับ เสื้อผ้าของพวกเขาแวววับ คนอื่น

ต่างพากันหัวเราะในวันกียามะฮฺแต่พวกเขากลับไม่สะทกสะท้าน พวกเขาคือคนโกล้ซิดของอัลลอฮฺผู้ซึ่งไม่มีความหวาดกลัวและไม่รู้สึกทุกข์โศกใดๆ” (มุสนัดอิหม่ามอะหมัด เล่มที่ 5 หน้า 343, ษัรหุสสุนนะฮฺ ของ อัล-บะฆะวะวียฺ เล่มที่ 13 หน้า 50-51 หมายเลข 3464 นักวิเคราะห์หะดีษสองคนคือ ชุอัยบฺและซุฮัยรฺ ได้กล่าวว่า : หะดีษนี้ได้ถูกบันทึกโดยอิหม่ามอะหมัด เล่มที่ 5 หน้า 341 และ 343 ทั้งนี้ สายรายงานที่ชื่อ ชะฮฺรฺ บิน เหาซฺบนั้นมีความเห็นต่างต่อตัวเขา หะดีษนี้ยังมีซาฮิฮฺสนับสนุนที่เป็นหะดีษอื่นที่มีความหมายใกล้เคียงกัน คือ หะดีษของอิบนุอุมร์ ที่บันทึกโดยอัล-ฮาติมในหนังสืออัล-มุสตัดริอิก เล่มที่ 4 หน้า 170-171 และท่านบอกว่าเป็นหะดีษที่เศาะฮี้หฺ และยังได้รับการเห็นชอบจากอัช-ชะฮะบียฺ ส่วนอีกหะดีษหนึ่งเป็นหะดีษของอับดู สุร็อยเราะฮฺที่บันทึกโดยอิบนุ ฮิบบานในหนังสือเศาะฮี้หฺของท่าน (2508) ซึ่งมีสายรายงานอยู่ในระดับเศาะฮี้หฺ)

ห้า ผู้ชายที่มีผู้หญิงมาชวนให้มีเพศสัมพันธ์กันแต่เขาห้ามใจตัวเองได้ ซึ่งผู้หญิงคนนี้ไม่ใช่ผู้หญิงธรรมดา แต่

เป็นผู้หญิงสูงศักดิ์และมีหน้าตาสวยงามเย้ายวน ทำให้การ
อยากกระทำชั่วและความหลงใหลในตัวนางมีสูงมาก คนที่
สามารถจะเด็ดลอดผ่านการทดสอบนี้แน่นอนย่อมต้องเป็นคนที่
มีอิमानที่ล้ำลึกและมีปัญญาที่มั่นคง

อัล-กอฎี อียาด ได้กล่าวว่า : ในหะดีษนี้ได้ระบุเจาะจง
หญิงสูงศักดิ์และมีรูปร่างหน้าตาสวยงาม เพราะคนเช่นนี้เป็นที่
หมายปองของผู้ชายแต่เข้าถึงได้ยาก เพราะเธอรวยทั้งฐานะ
และรูปร่าง อีกทั้งเธอเองเป็นฝ่ายชักชวนให้ผู้ชายกระทำชั่วกับ
เธอซึ่งเป็นการลำบากมากที่ผู้ชายจะหลอกลวงคนประเภทนี้ให้
กระทำชั่วหากนางเองไม่ทอดสะพานให้ ดังนั้น การอดกลั้น
อดทนไม่ยอมกระทำชู้กับนางด้วยเพราะความเกรงกลัว
ต่ออัลลอฮฺ ทั้งๆ ที่เธอเองเป็นฝ่ายชักชวนและเป็นผู้มีเสน่ห์เย้า
ยวนทั้งฐานะและรูปร่างจึงเป็นอิमानขั้นสมบูรณ์ที่สุดและเป็น
การภักดีที่ยิ่งใหญ่ที่สุด พระองค์อัลลอฮฺจึงจัดพวกเขาให้อยู่ใน
กลุ่มผู้ที่พระองค์จะทรงกำบังไว้ได้ร่วมเงาของพระองค์ ทั้งนี้
ผู้หญิงชาตุลมันศิบในที่นี่ คือ ผู้หญิงที่มีฐานะดีและมาจาก
ตระกูลที่มีชื่อ” (เศาะฮี้หฺ มุสลิม บิรฺหฺนินนะวาวียฺ เล่มที่ 3 หน้า
122)

พระองค์อัลลอฮ์ได้ตรัสในกรณีบุคคลเช่นนี้ว่า :

﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ فَإِنَّ
الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝٤١﴾ [النازعات: ๔๐-๔๑]

ความว่า : “และสำหรับผู้ที่เกรงขามในสถานภาพของพระเจ้าผู้
อภิบาลของเขาและอดกลั้นตัวเองไม่ทำตามกิเลสใฝ่ต่ำนั้น
แน่นอน สรวงสวรรค์ย่อมเป็นที่พำนักของพวกเขา” (อัน-นาซิ
อาต : 40-41)

อิบนุ อุมร์ -เราะฆิฎัลลอฮฺ อันศุมมา- ได้เล่าว่าท่านเราะฮ์
ลุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮฺ วะสัลลิม- ได้กล่าวว่า:

« بَيْنَمَا ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ يَتَمَشَوْنَ أَحَدَهُمُ الْمَطَرُ ، فَمَالُوا إِلَى عَارٍ فِي
الْجَبَلِ ، فَاَنْحَطَّتْ عَلَى فَمِ عَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ ، فَأُطْبِقَتْ
عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ انظُرُوا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا لِلَّهِ صَالِحَةٌ
، فادْعُوا اللَّهَ بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرُجَهَا عَنْكُمْ ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ : اللَّهُمَّ إِنَّهُ
كَانَتْ لِي ابْنَةٌ عَمٌّ ، أُحِبُّهَا كَأَشَدَّ مَا يُحِبُّ الرَّجَالُ النِّسَاءَ ، فَطَلَبْتُ
إِلَيْهَا نَفْسَهَا ، فَأَبَتْ حَتَّى آتَيْهَا بِمِائَةِ دِينَارٍ ، فَتَغَيَّبْتُ حَتَّى جَمَعْتُ
مِائَةَ دِينَارٍ ، فَلَقِيْتُهَا بِهَا ، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ

اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ ، وَلَا تَفْتَحِ الْحَاتِمَ إِلَّا بِحَقِّهِ . فَقُمْتُ عَنْهَا ، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً فَفَرَجَ فُرْجَةً ... [إخ الحديث] [قطعة من حديث في صحيح

البخاري برقم ٢٢١٥ ، وصحيح مسلم برقم ٢٧٤٣

ความว่า : “ในขณะที่คนสามคนกำลังเดินอยู่ อยู่ๆ ฝนก็ตกลงมา พวกเขาจึงหลบเข้าไปในถ้ำแห่งหนึ่งที่ภูเขา แต่แล้วหินก้อนใหญ่ ก้อนหนึ่งบนภูเขาก็ได้ไถลลงมาปิดปากถ้ำจนพวกเขาไม่มี ทางออก พวกเขาสั่งแก่กันและกันว่า จงพิจารณาเลือกการงาน หรืออะมัลที่ดีต่างๆ ที่พวกท่านได้กระทำต่ออัลลอฮฺ แล้วก็ใช้มันเป็นสื่อเพื่อขอวิงวอนให้อัลลอฮฺช่วยเหลือ เพื่อว่าพระองค์จะทรง เปิดทางให้กับพวกท่าน ... แล้วคนหนึ่ง在三สามคนนั้นก็อ่อนขอว่า ใต้ พระองค์อัลลอฮฺ ฉันนี้มีหญิงลูกพี่ลูกน้องคนหนึ่งที่ฉันลุ่มหลง รักใคร่ในตัวเองเหมือนที่คู่รักชายหญิงเขาลุ่มหลงกัน ฉันจึง ขอให้นางเป็นของฉัน แต่นางไม่ยอมจนกว่าฉันจะนำเงินหนึ่ง ร้อยดีนาร์มาให้ แล้วฉันก็หายหน้าไปกระทั่งสามารถรวบรวม เงินหนึ่งร้อยดีนาร์ได้แล้วก็นำมาให้นาง แต่แล้วในขณะที่ฉัน กำลังคร่อมสองขาของนางเพื่อกระทำชั่วนั้น นางได้กล่าวขึ้นว่า “ใต้ ผู้เป็นป่าวของอัลลอฮฺ จงเกรงกลัวต่ออัลลอฮฺเถิด จงอย่าได้

เปิดสิ่งที่ปิดผนึกยกเว้นด้วยความชอบธรรมของมัน” ฉะนั้นจึงผละ
ออกไปจากนาง ใ้ อัลลอฮฺ หากพระองค์ทรงทราบว่าที่ฉันทำไป
นั้นเป็นเพียงเพื่อแสวงหาความโปรดปรานของพระองค์ ก็ขอทรง
โปรดเปิดทางให้เราสักครั้งเถิด แล้วพระองค์ก็ทรงเปิดปากถ้ำใน
ระดับหนึ่ง ...” (หะดีษนี้เป็นส่วนหนึ่งของหะดีษในเศาะฮี้หฺ อัล-
บุคอรีญ เล่มที่ 2 หน้า 117 หมายเลข 2215 เศาะฮี้หฺมุสลิม เล่ม
ที่ 4 หน้า 210 หมายเลข 2743)

หาก คนที่บิรจาคทานอย่างลับ ๆ ซึ่งคนบิรจาคนั้นช่าง
มีมาก และผลบุญ ณ อัลลอฮฺก็ช่างใหญ่หลวง แต่ความพิเศษที่
ทำให้ได้รับการตอบแทนที่ใหญ่หลวงในรูปของการได้รับการ
กำบังจากอัลลอฮฺของผู้บิรจาคคนนี้ก็คือความบริสุทธิ์ใจในการ
บิรจาค ซึ่งความบริสุทธิ์ใจของเขามีสูงมากถึงขั้นว่าหากทำได้
เขาจะปิดบังมิให้ตัวเองทราบในสิ่งตัวเองบิรจาค พระองค์อัลลอ
ฮฺได้ทรงชื่นชมเหล่าผู้บิรจาคว่า

﴿ إِنْ تَبَدُّوا لَأَصْدَقْتِ فَنِعْمًا هِيَ وَإِنْ خُفُّوهَا وَتَوَتَّوْهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ
خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَيْرٌ ﴿٢٧١﴾ [البقرة: ٢٧١]

ความว่า : “หากสุเจ้าเปิดเผยการบริจาคนั้นให้คนอื่นได้รู้ มันก็เป็น การดี (จากนั้น ได้ตรัสเป็นการเฉพาะถึงบุคคลบริจาคอย่าง เจียบๆ ว่า) แต่หากสุเจ้าปกปิดและบริจาคนั้นให้กับผู้ยากไร้ มันก็ เป็นการดีกว่าสำหรับสุเจ้า และพระองค์จะทรงลบล้างความผิด บาปออกจากสุเจ้า และพระองค์อัลลอฮ์นั้นเป็นผู้รู้ดียิ่งในสิ่งที่สุ เจ้ากระทำไป” (อัล-บะเกาะเราะฮะฮฺ : 271)

อับดุลลอฮ์ บินญะฟัรฺ -เราะฎียัลลอฮุ อันฮฺ- เล่าว่าท่าน เราะฮ์มุลลอฮ์-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮฺ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

«صَدَقَةَ السَّرِّ تُظْفِيءُ غَضَبَ الرَّبِّ» [المعجم الصغير للطبراني

(90/2) وصححه الألباني في صحيح الجامع رقم 3759

ความว่า : “การบริจาคนั้นเจียบๆ นั้นสามารถดับความกริ้ว โกรธของพระเจ้าได้” (อัล-มุญญัม อัล-เศาะฮีรฺ ของ อัล-ญะบะ เราะนีเย เล่มที่ 2 หน้า 95 อัล-อัลบานียฺได้ชี้ว่าหะดีษนี้เป็นหะ ดิษที่เศาะฮีหฺในหนังสือเศาะฮีหฺ อัล-ญะมิอฺ หมายเลข 3759)

เจ็ด คนที่มีจิตใจเต็มเปี่ยมด้วยความรักใน พระองค์อัลลอฮ์ มีความเกรงกลัว และมีความรู้ลึกซึ้งใน

ความยิ่งใหญ่ของพระองค์ เขาจึงรำลึกถึงพระองค์ในสถานที่
เงียบๆ ที่ไม่มีใครมองเห็น เขารำลึกถึงความยิ่งใหญ่ของ
พระองค์ ความเชื่อเพื่อเมตตาของพระองค์ที่มีต่อตัวเขา แล้ว
น้ำตาของเขาก็รินหลังด้วยความอาวรณต่อพระองค์ ซึ่งบุคคล
เช่นนี้ พระองค์อัลลอฮ์ได้ตรัสถึงว่า

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ
عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ ﴾ [الأنفال: ٢]
ความว่า : “แท้จริง บรรดาผู้ศรัทธานั้น คือ ผู้ที่เมื่อมีคนมาเอ่ย
ถึงอัลลอฮ์ให้พวกเขาได้ยิน จิตใจของพวกเขาจะรู้หวั่นไหว และ
เมื่อมีคนมาอ่านคัมภีร์ของพระองค์ให้พวกเขาฟัง พวกเขาก็จะ
ยิ่งมีความเชื่อมั่น และพวกเขาต่างมอบตนให้กับพระเจ้าของ
พวกเขา” (อัล-อันฟาล : 2)

﴿ وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَأَمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾ ﴾
[المائدة: ٨٣]

ความว่า : “และเมื่อพวกเขาได้ยินสิ่งที่ถูกประทานลงมาแก่ศาสนทูต เขาก็จะเห็นดวงตาของพวกเขาเอ๋อด้วยน้ำตา เนื่องด้วยความจริงที่พวกเขาเชื่อมั่น พวกเขา กล่าวว่า โอ้ พระเจ้าของเรา แท้จริง เราได้ศรัทธาแล้ว ขอพระองค์ทรงบันทึกร่วมๆ กับบรรดาผู้เป็นสักขีพยานด้วยเถิด” (อัล-มาอิดะฮฺ : 83)

อิบนุ อับบาส -เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุม- เล่าว่าท่านนบี -ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- ได้กล่าวว่า :

«عَيْنَانِ لَا تَمَسُّهُمَا النَّارُ ، عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» [سنن الترمذي برقم ١٦٣٩ ، وصححه

الألباني في صحيح الجامع برقم ٤١١٣]

ความว่า : “มี(เจ้าของ)ดวงตาสองดวงที่ไฟนรกจะไม่เผา คือดวงตาที่ร้องไห้เพราะความเกรงกลัวต่ออัลลอฮุ และดวงตาที่เข้าเวรในยามค่ำคืนเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยในหนทางของอัลลอฮุ” (สุนัน อัด-ติรมิซียุ เล่มที่ 4 หน้า 175 หมายเลข 1639 และท่านได้บอกไว้ว่า หะดีษอิบนุ อับบาสนี้ เป็นหะดีษระดับหะสันเฮาะริบ อัล-อัลบานียุได้ชี้ว่าเป็นหะดีษเศาะฮีหฺใน

หนังสือเศาะฮี้หฺ อัล-ญามิอฺ อัล-เศาะฆิรฺ เล่มที่ 2 หน้า 756
หมายเลข 4113)

ทั้งนี้ ท่านนบี -ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮุ วะสัลลัม- นั้นเป็น
คนที่ร้องไห้เสมอเพราะความเกรงกลัวต่อพระองค์อัลลอฮุ
เช่นเดียวกับบรรดาคนศอลิหฺคนอื่นๆ ทั้งในสมัยก่อนหน้าและใน
สมัยหลังๆ ซึ่งผู้ที่มีจิตใจแข็งกระด้างนั้น อัลลอฮุได้ทรงเตือน
พวกเขาว่าจะต้องได้รับสิ่งที่ไม่ดี พระองค์ได้ตรัสว่า :

﴿فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾﴾

[الزمر: 22]

ความว่า : “และ ความฉิบหายจะมีแก่ผู้ที่มีดวงใจแข็งกระด้างต่อ
การรำลึกถึงอัลลอฮุ พวกเขาเหล่านั้นคือผู้ที่ตกอยู่ในความ
มืดมนที่ชัดเจน” (อัล-ซุมรฺ : 22)

والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين .